



安全理事会

Distr.: General
27 August 2020
Chinese
Original: English

2020年8月26日阿拉伯联合酋长国常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信

谨以此信回应2020年8月17日土耳其常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的无耻的信(S/2020/807)。

对那封来自土耳其常驻代表团临时代办的信以及来自土耳其常驻代表的上一封信(S/2020/637)，应当还其本来的真实面目，那就是：土耳其恶意公然企图通过散布有关反对其恶行的国家的谎言来转移世人的注意力，以掩盖其在本地区正在采取的严重并且危险的行动。

阿拉伯联合酋长国重申，它明确拒绝土耳其的无端指责和歪曲。阿拉伯联合酋长国为促进和平与安全所做努力及其对国际法、《联合国宪章》和安全理事会决议的坚定承诺不容置疑。此外，阿拉伯联合酋长国拒不接受土耳其对阿拉伯联合酋长国领导人的诽谤污蔑，我国领导人已经一再以官方和个人身份表示他们致力于和平、容忍、包容和尊重人权。

与阿联酋及其领导层促进和平与宽容的努力形成鲜明对照的是，土耳其政权只关心如何散布分裂和制造混乱，特别是在阿拉伯世界。土耳其奉行咄咄逼人的帝国主义外交政策，把对伊斯兰教的变态和极端主义的解释用作其行事的依据。它无视多边主义，并公然违反安理会的决议。土耳其在叙利亚的军事进攻明显违反国际法并侵犯了一个阿拉伯国家的主权。秘书长最近的报告(S/2020/774)及依照第1526(2004)号和第2253(2015)号决议(S/2020/717)所设分析支助和制裁监测组均确定，土耳其是那些寻求加入阿富汗和中亚与达伊沙有关联武装团体的战斗人员的目的地和中转枢纽。土耳其还蓄意用不受控制的移民潮这一卑鄙的威胁来推进其狂妄自大的政策目标，从而使本地区人道主义危机和难民的困境更形恶化。



土耳其顽固不改其一贯行径，就是站在了本地区和平、稳定和容忍的对立面，并将自己定位成恐怖主义和极端主义团体的盟友和帮凶。因此，土耳其不应试图通过虚假的指控和歪曲来诋毁其他国家，而是应把重心放在纠正其在本地区推行的非法和破坏稳定的行动上，并且应当致力于和平、多边主义和宽容。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

常驻副代表

阿梅拉·阿尔法伊蒂(签名)
